

## ۲۰= همای (دختر بهمن که پدر او را به زنی سُرفت) :

بهمن همای دختر خود را ولیعهد ساخت . چون تعیین ولیعهد با پادشاهان بوده است . «همای آمد و تاج بر سر نهاد» و :

به رأى و به داد از پدر در گذشت  
همه گیتی از دادش آباد گشت

پدر همای در همان هنگامی که دختر خود را به ولیعهدی اختیار کرد جانشین او را هم معین نمود و چنین گفت :

ولیعهد من او [همای] بود در جهان	هم آن کس که زو زاید اند رجهان
اگر دختر آید از او گر پس	ورا باشد این تاج و تخت و کمر
همای چون به تخت نشست :	

همی گفت کاین تاج فرخنده باد	دل بد سکالان ما کنده باد
همه یک‌کوئی باد کردار ما	مبیناد کس رنج و قیمار ما
توانگر کنم آنکه درویش بود	
پیازش به رنج تن خویش بود	

\*\*\*

## ۲۱= داراب (پسر همای) :

داستان بر تخت نشستن داراب در «شاهنامه» بالفصیل بیشتری آمده است :

۱- فردوسی در باره ازدواج بهمن با دختر خود همای بدمیان اظهار نظر فرموده است :  
 پدر در پذیرفتش از نیکوئی بدان دین که خوانی و راپهلوی .  
 یعنی بر طبق آئین ایرانیان دوره ساسانی (آئین زردهشت) .

ز دو گاه پرده فر و هشت شاه ۱  
 به یک هفته کس را نداند راه  
 جهاندار زرین یکی تخت کرد  
 دو کرسی ز فیروزه ولاجورد  
 یکی تاج پر گوهر شاهوار  
 دوباره یکی تاج گوهر نگار  
 برو باقته چند گونه گهر  
 یکی جامه خسروانی به زر  
 و باز سخن از «ستاره شمر» درمیان است:

نشسته ستاره شمر پیش شاه  
 ز اخته همی کرد روزی نگاه  
 به شهریور بهمن ۲ از باعداد  
 یکی جام پر سرخ یاقوت کرد  
 چوآمد ۳ به نزدیک ایران فراز  
 برافشاند آن گوهر شاهوار  
 بیاورد بر تخت زرین نشاند  
 چوداراب بر تخت زرین نشست  
 بیوسید و بر قارل او نهاد  
 بکردد چندان ز گوهر نثار  
 که شد غایبی دارد آن شهریار

در ابتدای این مقاله گفتیم که رئیس روحاییان تاج را بر سر پادشاه می نهاده است . اما در اینجا می بینیم که همای تاج را بر سر داراب نهاده است . شاید بتوان احتمال داد که بدست بزرگ روحاییان این کار را انجام داده است و حادارد بگوییم خدا بهتر می داند .

\*\*\*

- ۱- مقصود همای است
- ۲- شهریور روز چهارم است از هر ماه شمسی و بهمن ماه همان ماه معروف است.
- ۳- مقصود داراب است .

## ۴۲ = دارا (پسر دارا ب)

از تاجگذاری و تشریفات بر تخت نشستن دارا در «شاہنامه» چندان سخن نرفته است. همینقدر می‌دانیم که دارا پس از رسیدن به تخت و تاج:

سپه راهمه خواند و روزی بداد	سر گنج های پدر بر گشاد
یکی را بجام و یکی را به طشت	ز چار آند آمد درم تا به مشت <sup>۱</sup>
همان جوشن و تیغ و گردگران	درم داد و دینار و بر گستوان
کسی را که درویش بود داد داد	
به خواهند کان گنج آباد داد	

\*\*\*

## ۴۳ = اسکندر (۲)

اسکندر به تخت نیا بر نشست      بهی جست و دست بدی را میست  
 تمام داستان بر تخت نشستن اسکندر در «شاہنامه» منحصر است به همین يك  
 ييت. در باره خطابه و گفتار شاهانه او نه ييت آمده که از آن جمله است:

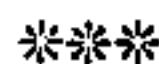
جهاندار اگر زو قرسد بد است	که پیر و ز گر در جهان ایزد است
به کوه دیبا باز و دریا و شهر	همه زیر دستان بیابند به سر
ز داریه چیزی نخواهیم نیز	به درویش بخشیم بسیار چیز
چنان که میدانید از جمله کارهای خوب و پسندیده شاهان (خواه بر سر شادمانی	

۱- معنی این مصراع بر نگارنده درست معلوم نگردید. شاید مقصود آن باشد که حقوق لشکریان را از چهار بهشت بر دینی دو برابر کرد. بهتر است حوصله داشته باشیم تا «شاہنامه» استاد مجتبی مینوی بچاپ رسد و معنی این مصراع روشن گردد.

۲- چنانکه می‌دانید بر طبق روایت «شاہنامه» اسکندر پسر دارا پادشاه ایران است از دختر فیلقوس امپراتور دوم.

و سپاسگزاری از یزدان پاک و خواه از راه خیرخواهی و خدمت به مردم) بخشیدن و چشم پوشیدن از باج و مالیات است و کاهی پادشاهان (بخصوص در موقع قحطی و خشکسالی و آفت) چندین سال (از یک تا هفت سال) مردم را از پرداختن مالیات معاف می داشته‌اند. فردوسی در زبان اسکندر می فرماید:

خواهیم باز از جهان پنج سال  
جز از آنکه گوید که هستم همال<sup>۱</sup>



## قسمت دوم

### (ساسانیان)

فردوسی از پادشاهان اشکانی (پارت‌ها) که ۴۷۴ سال در خاک ایران سلطنت کردند به اختصار هر چه تمام ترسخن رانده است. یعنی تنها به چهارده بیت قناعت وزیده است. شاید علت این باشد که چون پادشاهان ساسانی آنها را خوش نمی داشتند باز مودخین ما به شیوهٔ منرضیهٔ خود تقریباً پنج قرن سلطنت آنانرا ندیده انگاشته بودند. فردوسی در بارهٔ اشکانیان فرموده است:

چو گوتاه بد شانع و هم بیخشان	لکوید جهانندیده نارینخشان
از ایشان جز از نام نشیده‌ام	نه در «نامهٔ خسروان» دیده‌ام

۱ - گویا یعنی تنها از کسانی باز (باج و مالیات) گرفته خواهد شد که مدعی باشد باندازهٔ پادشاه ثروت دارد و شاید هم معنی دیگری داشته باشد که فعلاً بر من مجهول است.

و پس از ذکر سلطنت اسکندر و چهارده بیتی که در باره اشکانیان در «شاهنامه» آورده است میرسد به سلاطین ساسانی، پس ما نیز می‌رسیم بدین پادشاهان با نام و نشان.

## ۲۴ = اردشیر با بکان

در باره بر تخت نشستن مؤسس سلسله ساسانیان، یعنی اردشیر با بکان در «شاهنامه» می‌خوانیم:

به بغداد بنشست بر تخت عاج  
چو تاج بزرگی به سر بر نهاد چنین کرد بر تخت فیروز یاد  
یعنی خطابه شاهی را بدین غطایرا د فرمود:  
گشاده است بر هر کس این بارگاه ز بدخواه و از مردم یکخواه  
نباید که از کارداران من ز سرهنگ و جنگی سواران من  
بخسبد کسی دل پر از آرزوی گزاینده با مردم یکخوی  
جهان سربسر در پناه من است  
پسندیدن داد، راه من است

\*\*\*

## ۲۵ = شاپور :

چو شاپور بنشست بر تخت دار  
کلاه دل افروز بر سر نهاد  
و از جمله سخنان او در گفتار شاهانه است ازین قرار است:  
منم پاک فرزند شاه اردشیر  
سراینده داش و یادگیر  
اگر خام باشد نکوهش کنید

خرد پاسبان باشد و نیکخواه سرش بر گذارد ز ایرسیاه  
 همه جستنش داد و داش بود ز داش روانش به رامش بود  
 اولین بار در گفتار شاهانی که در این گفتار ذکر شان گذشت سخن از «دانش» و «سراینده» و «یادگیر» بینان آمده است و پادشاه بزرگی بصراحت میگوید که در آنچه می‌گوییم تأمل و پژوهش بکنید و «اگر خام باشد نکوش کنید» و درستاً ندا میدهد که «خرد پاسبان باشد و نیکخواه» د «همه جستنش» یعنی وججه همتیش «داد و داش بود» و «زادش روانش به رامش بود». اگر واقعاً شاپور چنین سخنانی گفته باشد باید او را العق پادشاه بزرگ و شخصیت بسیار بارز و ممتازی بشمار آورد.

\*\*\*

## ۲۶ = اورمزد (هرمز):

چو بنشت شاه اورمزد بزرگ به آشخور آمد همی میش و گرگ از جمله سخنان او در روز تاجگذاری سخنان زیر است:

چو یزدان نیکی دهش نیکوی	به ما داد تاج سر خسروی
بکوشیم تا نیکی آریم و داد	خنک آن که پند پدر کردیاد
به مرد خردمند و فرهنگ و رای	
بود جاودان تخت شاهی به جای	

\*\*\*

۱ - بازیک بار دیگر با تعبیر «میش و گرگ»، مواجه هستیم.

۴۷ = بهرام:

«چو بهرام بنشست بر تخت زد» به مهران و نامداران چنین فرمود:  
 ز دهقان و از مرد خسرو پرست  
 به گیتی سوی بد میازید دست  
 سراسر بیندید دست هوا را مدارید فرمانروا  
 همه نام جوئید و نیکی کنید  
 دل نیک پی مردمان مشکنید  
 پادشاه فرزند خود بهرام را طرف خطاب قرارداده و با او صحبت میدارد.

فردوسی در این باب فرموده است:

بکی پور بودش دلارام بود  
 بیاورد و بنشاندش زیر تخت  
 بهداد و دهش گیتی آباد باد  
 دل زیر دستان خود شاد باد

\*\*\*

۴۸ = بهرام بهرام:

چو بنشست بهرام بر تخت داد  
 به تاجش زبرجد بر افشارند  
 این پادشاه نیز در گفتار شاهانه خود چنین فرمود:  
 چنین گفت کزداد گریک خدای خرد بادمان بهره و داد و رای

به نیکی گرانیم و پیمان کنیم  
 بهداد و دهش دل گردگان کنیم

\*\*\*

## ۳۹ = فرسی :

چو فرسی نشست از بر تخت عاج      به سر بر نهاد آن دل افروز تاج  
 « همه مهتران با اثار آمدند »

\*\*\*

## ۴۰ = اورمزد (هرمز) :

چو بر گاه رفت اورمزد بزرگ      زنجیر کوتاه شد چنگ گر ک<sup>۱</sup>  
 از جمله سخناش در موقع جلوس بر تخت:  
 همیشه دل ما پر از داد باد      دل زیر دستان ما شاد باد  
 چوبد خودشود مردود رویش خوار      همی بیند آن از بد روزگار

\*\*\*

## ۴۱ = شاپور (ذوالاكتاف) :

شاپور هنوز در شکم مادر بود که :  
 به سر برش تاجی بیاویختند      بر آن تاج زرین درم ریختند  
 دی چهل روز پس از آن به دیا آمد .  
 چهل روز بگذشت از آن خوب چهر      یکی کود ک آمد چو قابشه مهر  
 چهل روز شد، رود و می خواستند      یکی تخت شاهی بیاراستند  
 چهل روزه را زیر آن تاج زر      نهادند بر تخت فرخ پدر  
 به شاهی بر او آفرین خوانندند      همه مهتران گوهر افشارندند

۱ - باز یک مرتبه دیگر تعبیر بسیار گویا درسای « گرگ و نجیر » (یا میش و گرگ و گوسفند و گرگ )

بموجب مندرجات «شاهنامه» مؤبد بزرگ فیز بور کرسی زد می‌نشسته و در حقیقت در خردی شاپور مقام و منزلت نایب السلطنه را میداشته است:

یکی مؤبدی بود شهر وی نام	خردمند و شایسته و شاد کام
پیامد به کرسی زد بر نشست	میان پیش او بندگی رایست
فردوسی درباره رفتار این پادشاه بدین بیت آکتفا فرموده است:	
جهان را همی داشت بداد و رای	
سپه را به هر ییکوئی راهنمای	

\*\*\*

### ۴۴ = اردشیر

چون شاپور را پسر خردسال بود سلطنت را به برادر خود اردشیر سپرد تا شاپور (ولیعهد) به سنی که معمول برای سلطنت بود برسد.

پذیرفت از اواین سخن اردشیر	به پیش بزرگان داش پذیر
که چون کودک او بمردی رسد	که دیهیم و تخت مهی را سزد
سپارد همی پادشاهی ورا	تسازد جز از ییکخواهی ورا
آنگاه اردشیر بر تخت سلطنت جلوس کرد.	

چوبنیشت بر گاه شاه اردشیر	بیاراست آن تخت شاپور پیش
گمر بست و ایرایان را بخواند	بر پایه تخت ذرین نشاند
اردشیر پادشاه خوبی بود. از این رو	
که هر کس قنآسان ازوماندند	مراورا «ییکوکار» از آن خواندند

\*\*\*

## ۳۴ = شاپور:

از ایران بسی شاد و برشی بغم<sup>۱</sup>  
اکنون سخنایی از شاپور در خطابه شاهانه:

بدانید کان کس که گوید دروغ  
نگیرد از آن پس بر ما فروغ<sup>۲</sup>  
مکن دوستی با دروغ آزمای  
همان نیز با مرد ناپاک رای  
دل مرد طامع بود پر زدرد  
به گرد طمع قاتوانی مکرد

علوم می‌شود آثار فساد در اخلاق ایرانیان دیده می‌شده است که پادشاه  
ایرانیان را از دروغ و ناپاکی (فادرنی) و طمع بر حذر میدارد.

\*\*\*

## ۳۵ = بهرام شاپور:

چنین گفت بر تخت شاهنشهی  
بدانید کان گنج پیرا کند  
خردمند و بیدار و دانا بود  
چو بنشست بر جایگاه مهی  
که هر شاه کزداد گنج آکند  
کسی کاو به بخشش توانا بود

\*\*\*

## ۳۶ = یزدگرد (برادر بهرام):

چو شد پادشا بر جهان یزدگرد  
سپه را ز شهر<sup>۳</sup> اندرآورد گرد

۱- گویا قسمی از مردم که از عمیش راضی و دلشاد بودند و مشمول عنایات او شده بودند غمین بوده‌اند.

۲- آیا مردم دروغگو شده بودند.

۳- شهر بصنی کشور

«گلاه برادر به سر بر فهاد» و به بزرگان و سران کشور و لشکر چنین فرمود:

سکالش لجه‌ویم جز با روان	خر دمند و بیدار دل مؤبدان
آیا از مضمون این بیت چنان باید دانست که طایفه روحانیان نفوذ زیادی	
	بdest آورد بودند؟

\*\*\*

۳۶ = پس از یزد گرد که او را «گنهکار» خوانده‌اند ۱ ایرانزمیں دچار آشوب گردید و بزرگان خسرو نامی را که «از تخته سرفرازان بدی» بر تخت نشاندند:

سپردند گردان بدو تاج و گاه	بر او انجمان شد ذهر سو سپاه
اما ولیعهد یزد گرد بهرام نام معروف به بهرام گور پس از روبرو شدن با	
	مشکلاتی (از آن جمله برداشتن تاج از میان دوشیز) به تخت و تاج رسید:

\*\*\*

۳۷ = بهرام گور :

چو بر تخت بنشست بهرام گور	به شاهی بر او آفرین خواند هور
	همه پیش او گوهر افشارند

بهرام بر سم خطابه فرمود:

به یزدان بگردیم و رامش کنیم	یازیم و دل را از این خوش کنیم
	تو از آن پرهیز و اندوه منور

۱- شاید چون با رؤسای مذهبی نمی‌ساخته است آنها او را باین نام می‌خوانده‌اند و بدین مشهور شده بود و در واقع قربانی آخوند بازی شده بوده است. (رجوع شود به داستان «آخوند داریم و آخوند» راقم همین سطور).

به داد از بیاکان فزویی کنم      شما را بدین رهنوی کنم  
کن آن گنج درویش ماند به رنج      نخواهیم آکند زیر به گنج

\*\*\*

## ۳۸ = بیزد گرد (پسر بهراء):

جهانجوي بر تخت زرین نشست      در رنج و دست بدی را بست  
در خطابه شاهی سخنانی فرمود که از آن جمله است:  
اگر بخت پیروز باری دهد      مرا بر جهان کامکاری دهد  
یکی دفتری سازم از راستی  
که پیذیرد آن کثری و کاستی

\*\*\*

## ۳۹ = پیروز (پسر بیزد گرد):

یامد به تخت کشی بر نشست      چنانچون بود شاه بیزدان پرست  
و در خطابه خود چنین فرمود  
سر مردمی بر دباری بود  
ستون خرد داد و بخشایش است      سبک سر همیشه به خواری بود  
پیروز پادشاه هنگام جنگ با توراییان پسر کوچکترش پلاش را بر سم نیابت  
بعای خود نشاید، در حالی که پسر ارشدش قباد به مراد پدر به جنگ دشمن میرفت.

\*\*\*

## ۴۰ - بلاش

(پس از آنکه برادر ارشدش قباد در دست توراییان اسیر شده بود):  
بر آن تخت شاهیش بنشاندند      بسی زر و گوهر بر افشارندند

سباه آمد و هؤبد مؤبدان دلiran و هم نامور بخردان  
و از سخنان اوست در خطابه شاهی:  
به گیتی هر آن کس که پیکی کند بکوشید تارای او نشکند  
دل مرد بیداد گر بشکنم همی بین و شاخش ذ بن بر کنم  
\*\*\*

**۴۱ = قباد (پسر پیروز پس از رهائی از بند دشمن)**

چو بر تخت پنشست فرخ قباد کلاه بز و گنجی به سر بر نهاد  
بر سم خطابه شاهی چنین گفت «که از من مدارید چیزی نهفت» و دنباله  
سخن دا چنین آورد که  
بزر گ آن کسی کاو به گفتار راست زبان را بیاراست، کثیر نخواست  
چو درویش فادان کند بر تری به دیوانکی ماند این داوری  
همه سر بسر دست نیکی برید  
جهان جهان را به بد مسپرید  
در این خطابه اشاره به قیام «درویش فادان» رفته است و شاید اشاره‌ای باشد به  
قیام اشخاصی از میان ملت تهیست و دونپاییه که منجر به ظهور مزدک گردید.

\*\*\*

**۴۲ = جاماسب (هر ادر کوچک تر قباد در موقعی که قباد زندانی شد)**

درا بر گزیدند و بنشانندند به شاهی بر او آفرین خوانند

\*\*\*

**۴۳ = قباد (پس از رهائی از بند)**

بیامد به تخت کنی پرشست درا گشت جاماسب مهتر پرست

کشادند هر جای جو بی تر آب زمین شده همه جای آرام و خواب  
 در بیت دوم اشاره رفته است به ساختن سد و قنات و کهربایز برای جلوگیری  
 از خشکسالی و قحطی، نظیر آنچه خدا را شکر دراین اوقات اخیر در مملکت ما  
 بساختن و توسعه دادن آن همت گماشته اند و روز بروز بر وسعت دلخواه آن  
 افزایش می یابد.

\*\*\*

## ۴۴ = خسرو انوشیروان (کسری)

جو کسری نشست از بر سرگاه نو همی خواندندی ورا شاه نو  
 ذ بس خوبی و داد و آئین اوی وز آن نامور دانش و دین اوی  
 ورا نام کردند نوشیروان کدهرش جوان بود و دولت جوان  
 چو کسری نشست از بر تخت عاج بسر بر نهاد آن دل افروز تاج  
 «بزرگان کیتی شدند انجمن»  
 سر نامداران زبان بر کشاد ز دادار یکی داشت کرد یاد  
 سپس نوبت خطابه به انوشیروان رسید و سخنانی راند که مورد تصدیق و  
 آفرین همگان واقع گردید و  
 چو نوشیروان این سخن را بگفت  
 همه بکسر از جای بر خاستند  
 پس بر خاستن و ایستادن علامت احترام بوده است، چنانکه امر وز هم در همه جا  
 علامت احترام است. «شاہنامه» شرح و تفصیلی بولیعه‌دی خود شناختن انوشیروان  
 پس خود هرمزد را برای ماباقی گذاشته است که چون با تاجگذاری و رسیدن به  
 سلطنت ارتباط مستقیم دارد قسمتی از آنرا بی‌مناسبت نخواهد بود در اینجا نقل  
 نمائیم:

که هر مزد را داد تخت و کلاه  
نهادند شهری بر آن پر ز مشک  
سرافراز و بیدار دل بخردان  
بنشستند پس نامه‌ای بر حرب  
به هر مزد نا سالخورده جوان  
دگر کفت این پند پورقباد

آنگاه میرسیم به پند و اندوز پدرانه نوشیروان به ولیعهد جوانش هر مزد  
و از آن جمله است:

گرایمن کنی مردمان را به داد خود ایمن بخسبی و از داد شاد  
جهان را چو آباد داری به داد  
بود گنجت آباد و بخت از تو شاد

\*\*\*

#### ۴۵ = هرمزد (پسر انوشیروان):

چنین کفت پیر خراسان که شاه چو بنشت بر نامور پیشگاه  
به خطابه شاهی پرداخت و از آن جمله فرمود:

به پر مایه بر پاسبانی کنم  
که چندان مرا برده در روزگار  
نیارم دل پارسا را به رفیع  
به درویش بر مهربانی کنم  
همی خواهم از پاک پروردگار  
که درویش راشاد دارم به گنج  
در باره «پیر خراسان» که در بالا نامش آمده است در «شاهنامه» چنین  
می‌حوالیم:

یکی پیر بد مرد زبان در هری  
سخنداں و با برگ و با برزو شاخ

پرسیدمش تا چه دارد بیاد ذ هر هز که بنشست بر تخت داد  
این ایات میرساند که فردوسی در باره گذشته از پاره‌ای اشخاص هم  
تحقیقاتی بعمل می آورده و اطلاعاتی بدست می آورده است.

\*\*\*

## ۴۶ = پهرام چوبینه

نهادند زرین یکی زیر گماه  
نشستن بیاراست شاهنشهی  
به هرجای کرسی زرین نهاد  
فردوسی باز قاریخ روز و ماه این واقعه را معین فرموده، آنجا که گفته است:  
نست از برش پهلوان سپاه  
لهاده به سر بر گلادشهی  
چو شاهان پیروز بنشست شاه  
به آذرمه اند بذو دوز هور  
که از شیر پر دخته شد پشت گور

\*\*\*

## ۴۷ = خسرو پرویز (در حیات پدر بر تخت نشست):

چو خسرو نشست از بر تخت زر بر قتند هر کس که بودش گهر  
«بر آن قاج نو گوهر افشارند»  
خسرو پرویز در خطابه سلطنت سخنانی دارد که از آن جمله است:  
ذ بیزدان پذیرفتم این تخت نو همی روشن و مایه‌ور بخت نو  
خسرو از بزرگان کشود درخواست مینماید که با او در سه کار پیمان بیندند  
بقرار ذیل:

شما بیز دلها به فرمان نهید	بهر کار با ماسه پیمان نهید
از آزدین مردم پارسا	و دیگر کشیدن سر از پادشا
سوم دور بودن ذ چیز کسان	که در دش بود سوی آن کس رسان

در خطابه‌های پادشاهان مکرر از دستبرد بزرگان به‌مال سردم سخن رفته است.

\*\*\*

= ۴۸ = قباد (معروف به شیرویه که در حیات پدر به تخت نشست):

چو شیروی بنشست بر تخت ناز  
به سر بر نهاد آن کثی تاج آز (عاج)  
بر فتند گردان ایرانیان  
بر او خواندند آفرین کیان  
پادشاه در گفتار شاهله فرمود:

جهان را بداریم با اینی  
میریم کردار اهریمنی  
بعای نکوکار یکی کنم  
دل مرد درویش را لشکنم  
بزرگان در طی سخنان ستایش آمیز پادشاه خود گفتند:

چنان دان که بزدان ترا داد تاج  
نشستی به آرام بر تخت عاج  
بماناد گیتی به فرزند تو  
چنین هم به خویش و به پیوند تو

\*\*\*

= ۴۹ = اردشیر شیرویه

«چو بنشست بر تخت شاه اردشیر» برسم خطابه زبان گشود:  
زبان بر گشاد اردشیر جوان  
چنین گفت کای کار کرده گوان  
پرستند گان را همه بر کشیم<sup>۱</sup>

ز بزدان یکی دهش باد باد  
همه کار و کردار ما داد باد

\*\*\*

(۱) «بر کشیم» یعنی ترقی و بلندی بخشید و چنین کسانی را در اختیار نمائیم.

## ۵۰ = سرماز (فرائین):

همی گفت چیزی کش آمد به یاد فرائین چو تاج گیان بر نهاد  
دی چون از «تخمه شهرباری» نبود. بجمع مال و ذر و سیم پرداخت.  
به دو هفته از گنج شاه اردشیر نمایند از بهای یکی پر قیر  
و از اینرو توانست پیشتر از پنجاه روز سلطنت نماید.

## ۵۱ = پوراندخت:

«یکی دختری بود پوران بنام»، «که از تخم ساسان همان مانده بود».  
بر آن تخت شاهیش بنشاندند بزرگان بر او گوهر افشارندند  
پوراندخت هم به ایراد خطابه شاهی پرداخت:  
چنین گفت پس دخت پوران که من نخواهم پراکند انجمن  
کسی را که درویش باشد ذ گنج توانگر کنم تا نمایند به رفع  
ز کشور کنم دور بدخواه را بر آئین شاهان کنم راه را  
مبادا به گینی کسی مستمند  
که از داد او بر من آید گزند

\*\*\*

## ۵۲ = آذر مددخت:

یکی دختری بود آزرم نام ز تاج بزرگی شد او شادکام  
بیامد به تخت گئی برنشست گرفت او همی این جهان را بدست

\*\*\*

## ۵۳ = فرخزاد:

چو بر تخت بنشست کرد آفرین      به نیکی روان بر جهان آفرین  
 هم گفت فرزند شاهنشهان      نخواهم بجز اینمی در جهان  
 در واپسین ایام دوره ساسایان کوتاهی مدت سلطنت پادشاهان خود حکومت  
 نا استواری امود کشود است و فردوسی هم در ذکر وقایع سلطنت آخرین پادشاهان  
 با اختصار کوشیده است.

\*\*\*

## ۵۴ = یزدگرد (آخرین پادشاه ساسانی)

چوبن خسروی تخت بنشست شاه      کلاه بزرگی به سر بن نهاد  
 در «شاهنامه» تاریخ تاجگذاری آخرین پادشاه ساسانی بدین نمط آمده است:  
 «به ما سپندارمذ روز درد»

یزدگرد در ضمن خطابه شاهی خود چنین فرموده است:  
 چه نیکو بود شاه را داد و دین      ز نامش زبانها پر از آفرین  
 برآم که تا زنده ماند تم      بن و بین بد از جهان بر کنم  
 یزدگرد را در آن موقع سخنی است که سزاوار است با خطازد بن فولاد  
 بنویسد و تا روزگار باقی است ورد زبان را در مردان باشد  
 همی نام چاوید ماند ناکام  
 بینداز کام و برافراز نام ۱

(۱) چنانکه در کتاب «طریقه نویسندگی و داستانسرایی»، بقلم راقم این مطود (در انتشارات دانشگاه پهلوی شیراز، ۱۳۵۵ ش.) تذکرداده شده است دانشمند معروف سویسی استاد شادروان پیثار در مجلس سخنرانی که سی و اندی سال پیش از این در باره ایران و ←

ما نیز در همینجا گفتار را با چنین کلام شاهانه‌ای پیابان می‌رسانیم و با آن‌همه شاهان نامدار و یا حکیم بسیار عالی مقام خودمان فردوسی طوسي همزبان شده می‌گوئیم: «جو ایران بباشد تن ما مباد»

→  
ادیبات ایران در «کاخ آتش» در شهر ژنو برگزار شد در نطق افتتاحیه خود همین بیت‌فردوسی را مطرح ساخت و گفت ای کاش این کلام حکیم طوسي را که هزار سالی پیش از این گفته است مردم دنیا دستور و شعار زندگی خود قرار میدادند.  
اتفاقاً منزل من که جمال زاده ام در جوار خیابانی واقع است که بنام همین استاد نامدار «خیابان پیتار» خوانده می‌شود.



## اسماعیل حاکمی

### معرفی چند نسخه خطی از دیوان بساطی سمرقندی

در کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول به مجموعه‌ای برخورد کردم که تحت شماره (749) F2 نسخه‌های خطی فارسی محفوظ و مضبوط است. این مجموعه شامل دیوان اشعار چند تن از شاعران قرن نهم هجری و رساله به شرح ذیر است:

دیوان امیر شاهی - دیوان خیالی بخارائی - دیوان بساطی سمرقندی - دیوان طوسی - دیوان بسحاق اطعمه - دیوان البسه (نظام الدین محمود فاری بزدی) -- رساله‌ای در تعبیر خواب، د کتابی در علم طب.

مشخصات مجموعه مذکور از این‌فراد است:

ابعاد آن به قطع  $۱۳۰ \times ۲۱۷$  میلیمتر. آغاز آن مهمور، شمسه‌دار و دادای عنوان است. در ورقه داخل جلد اسامی دو اوین و رسالات مذکور در بالا نوشته شده است. جلد مجموعه چرمی و سر جلد آن قلاب‌دار است. اوراق این مجموعه آهاردار و به رنگ کرم تیره می‌باشد. تاریخ تحریر مجموعه چنان‌که در آخر آن آمده سال ۸۶۵ هجری است:

«یوم الخميس شهر شعبان المعلم سنة خمس و ستين و ثما لمائة الهجرية»

در این مقاله به معرفی یکی از جزوهای این مجموعه یعنی دیوان بساطی می‌پردازیم<sup>۱</sup> :

دیوان مولانا بساطی از ورق ۸۱ این مجموعه آغاز و به ورق ۱۰۷ ختم می‌شود، دیوان با غزلیات (به ترتیب قوافی الفباء) و با این بیت آغاز می‌گردد<sup>۲</sup> :

از تو بار دگر امید و صالحست هرا آخرای دوست بگو این چه خجالت هرا در دو ورق آخر کتاب یک مخمر و سیس ریاعیات و مفردات آمدhaft است.

کتاب با این عبارت خاتمه می‌یابد:

«تمت (در اصل تمه) الكتاب بعون الله الملك الوهاب من كلام افصح المتكلمين مولانا بساطي عليه الرحمة والغفران و صلى الله على خير خلقه محمد و آله و صحبه اجمعين».

مولانا بساطی سمرقندی شاعر پارسی گوی قرن هشتم و نهم بود و در ایام خلیل بهادر پس میرانشاه گورکان (متوفی ۸۴۰) شهرت یافت. در خطه سمرقند ظهور یافته و از شاگردان عصمت بخاری است<sup>۳</sup>.

دولتشاه می‌نویسد: «گویند که حصیر باف بوده و در اول حصیری تخلص داشته و خواجه عصمت الله بخاری چون قابلیت ذهن او بدید گفت: حصیری قابل بساط بزرگان نیست ترا بساطی تخلص کردن اولی است. و او معتقد خواجه عصمت است و منکر شیخ کمال خجندی:

در نظم بساطی را کمال از خود مدان کمتر

که پروردست چون هردم به آبدیده سلمانش

گویند که شبی مغنبان در مجلس سلطان خلیل مطلعی از شعر بساطی خوانده. شاهزاده خلیل را خوش آمد. کس فرستاد و بساطی را طلب داشت و بعد

۱- دیوان بساطی به تصحیح نکارنده این سطور آماده چاپ است.

۲- در برخی نسخ بیت (وشعر) آغاز با بیت آغاز این نسخه تفاوت دارد.

۳- تذکرة دولتشاه سمرقندی، لفت نامه دهخدا: بس - بشر

از تحسین بیک هزار دینار بدوبخشید و آن مطلع این است:

دل شیشه و چشمان تو هر کوشه برندش

مستند مبادا که به شوخی شکنندش<sup>۱</sup>

امیر علی‌شیر مولف مجالس النفائس گوید: «مولانا بساطی از سمرقند بوده و در طبع شوخی تمام داشته اما به غایت عامی بوده است. این مطلع از اوست:

دل شیشه و چشمان تو هر کوشه برندش ... قبرش در سمرقند است<sup>۲</sup>»

از پیر وان حافظدر غزلسرایی یکی کمال خجندی (کمال الدین مسعود، در گذشته به سال ۸۰۳ هجری) و دیگر سراج‌الدین بساطی سمرقندی (متوفی ۸۱۵ هجری هجری) است که گاهی با کمال خجندی مشاعره می‌کرد.<sup>۳</sup>

صاحب قاموس الاعلام فر کی دباعی زیردا از او آورده است:

شاه اسبی به شاعری بخشید      که چو قندیش چشم چرخ ندید

بود تند این قدر که از دنیا      نفسی تا به آخرت برسید

غیر از نسخه یاد شده، نسخه‌های دیگری نیز از دیوان بساطی در دست هست

که ذیلا به پاره‌ای از آنها اشاره می‌کنیم:

۱- مجموعه‌ای به شماره ۱۱۱۲ Fy محفوظ در کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول شامل دواوین: عصمت بخاری - بساطی سمرقندی - خیالی - امیر شاهی و آذری. قطع این جنگ ۹۵×۱۵۴ میلیمتر است. کاغذ آن آهاردار، گندمکون و دارای سر لوحة و بدون تاریخ است. ظاهرآ باید در قرن دهم هجری استنساخ شده باشد. دیوان بساطی از ورق ۵۲ این مجموعه آغاز می‌شود. شعر آغاز دیوان بساطی با نسخه مجموعه قبلی تفاوت دارد و مطلع آن چنین است:

۱- اینها همان‌مآخذ، ورق ۹۶ از نسخه عکسی استانبول (A)

۲- مجالس النفائس امیر علی‌شیر نوائی، نقل از لفت نامه دهخدا: بس - بشر

۳- تاریخ ادبیات فارسی تألیف هرمان‌اته، ترجمه شادروان دکتر رضازاده شفق

یارب اند ر کعبه صدق و صفا را هم بیخش

از کرم بر آب چشم و آتش آهن بیخش ۱

۳- نسخه کتابخانه شهر قیصری (ترکیه) به شماره ۱۲۶۳، که تاریخ  
ندارد و از قرائی چنین بر می‌آید که باید در قرن یازدهم هجری استنساخ شده  
باشد ۲.

۴- نسخه کتابخانه با دلیان به شماره ۱۹۱۲ همراه دیوان امیر خسرو  
دھلوی ۳.

۵- مجموعه ۳۳۹ و ۲۶۵۶ مجلس شورای ملی (مشتمل بردوازده دیوان) ۴

۶- دیوان بساطی متعلق به کتابخانه مجلس سنای به شماره‌های ۲۱۹۰۸ (سال  
۸۲۱) و ۲۱۹۲۰ (سال ۸۳۴ هجری) ۵

۷- نسخه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران به شماره ۲۱۹۱۳ (سال ۸۴۷  
هجری) و شماره ۲۱۹۱۵ به خط نستعلیق و دارای ۱۷۰ بیت ۶.

۸- منتخب‌الاشعار متعلق به کتابخانه دانشکده الهیات به شماره ۲۴۳ ب که به  
خط نستعلیق و در قرن سیزدهم هجری نوشته شده است ۷.

\* \* \*

بساطی نیز چون دیگر شاعران به پاره‌ای از اساطیر و قصه‌ها اشاراتی دارد.  
از جمله:

۱- نقل از نسخه مکسی استانبول متعلق به نگارنده (B)، ورق ۵۲

۲- به وسیله دوست فاضل آقای دکتر توفیق سبحانی به وجود این نسخه در کتابخانه  
قیصری آگاهی یافتم.

۳- نسخه‌های خطی فارسی، ج ۳، مؤسسه فرهنگ منطقه‌ای به کوشش آقای احمد منزوی.

۴- فهرست نسخ خطی کتابخانه مجلس شورای ملی.

۵- نسخه‌های خطی فارسی، ج ۳، مؤسسه فرهنگ منطقه‌ای، آقای منزوی

۶- ایضاً همان مأخذ.

۷- فهرست کتابخانه دانشکده الهیات (تهران).